

Газета

ДЛЯ ВАС

Грамадскае незалежнае выданне, выходзіць са студзеня 1997 года

Цена па падпісы — 2000 руб.
Цена ў розніцу — 3000 руб.

ІВАЦЭВІЧЫ - БАРАНАВІЧЫ - БЯРОЗА

5-11 снежня

1998 года

№ 75

(155)

Наш індэкс 63834

ІВАЦЭВІЧЫ

НАВІНЫ: ЧАС МЯСЦОВЫ

БАРАНОВИЧЫ

Журналісту інфармуюць...

Рэспубліканскі цэнтр прафілактыкі СНДа з 1 па 3 снежня арганізуваў семінар для прадстаўнікоў прэзы, зацікаўленых службай і спецыялістай у г. Мінску, прысвячаны прафілактыцы гэтай хваробы на тэрыторыі нашай рэспублікі. З журналістамі сваімі поглядамі на проблему падзяліліся прадстаўнікі Нацыянальнага Цэнтра па падухілению СНДа, грамадскіх арганізацый, UNICEF і UNAIDS. У работе семінару прымалі ўдзел і карэспандент "Газеты для вас" А. Горбач. Больш падрабязна аб работе семінара чытаце ў білшэйкіх нумерах нашай газеты.

Не лыкам шытая!

Шэсць інфармацыйна-прапагандысцкіх груп, якія ўзначальваюць чыноўнікі рабочынкамі, вядуць размову ў працоўных калектывах рабёнаў аба стаўблізаціях эканомікі, паспяховай работе прадпрыемстваў і калгасаў і растлумачваюць людзям, чаму пры такой стабільнасці цэны скучуць, бы ты ж рабцы, а зарплата знізілася ад пачатку года ў трох разах. Ох, незайдзросная ў інфартарау доля! Але ж і шасцёрка не лыкам, як гаворыцца, шытая! На ўсе пытанні ведае адказы! Шасцёрка сіна!



Пашанцавала. Фота IREX/ProMedia.

ЧАКАЛІ ПАЛЯПШЭННЯ...

Людзі з нецярпеннем чакалі 1 снежня. Прэзідэнт нашай рэспублікі абыяцці, што менавіта да гэтага дня будзе насычана спажывешкі рынак неабходнымі таварамі, словам, у нашай эканоміцы наступіць стабілізацыя. І што ж мы ўбачылі? Цукру няма, масла няма,

яек няма ў свабодным продажы. То ў адным, то ў другім магазіне часам паяўлююцца называемыя працукты. У адных руках адпускаюцца: цукру — 1 кг (у сельскай мясцовасці — 0,5 кг), масла — 200 грамаў, яек — адзін дзесятак. Звычайна гандлююцца гэтымі прадуктамі пад вечар,

і тым самым ствараюць вялікія чэргі. Гандаль ідзе не больш адной-дзвюх гадзін. Гараджане, як правілы, разыходзяцца незадаволенымі.

Цэнамі таксама не знізіліся, а, наадварот, павысіліся: на хлеб, малако, масла, мяса, крупы, муку, цукеркі. Што чакаць далей?

ЦІ БУДЗЕ НОВЫ ГОД З ЁЛКАЙ?

Ужо менш за месяц застаецца да Новага Года — амантычнага і такога жаданага для ўсіх свята. На жаль, год 1999 прыходзіць да нас ў тлуме цэнаві і неверагоднай інфляцыі. Тым не менш, кожнай сям'і хочацца мець у кватэры ці дома ёлачку. Мы пацікавіліся ў магазіне купльтавараў цэнамі на ёлачныя цацкі і упрыгожанні і вырашылі, што і нашым чытамкам цікава будзе даведацца аб іх кошце. А вось вырашылі пытанне — куплюць ці не куплюць цацкі на ёлку — будзе кожны самастойна ў запекнисці ад сваёй зарплаты ці пенсіі.

Што датычыць лясных прыгаужун — ёлачак, то іх івасцікі лягасі будзе прадавацца напрэдадні свята. "Колкі будзе каштаваць лясная гостя, вызначыць абпыванкам", — адказаў на наша пытанне ў лягасе.

Перабояў не назіраеца

Нават у савецкія часы прадуктовага дэфіцыту ў Бярозу ўздзілі хвары на ваколічных вёсак, івацэвічай за харчовыми таварамі. Гэту сваю "марку" Бяроза трывала і зараз, калі ўзім ажыялтажны іншыя прадукты. У магазінах няма перабояў і малочнымі прадуктамі, прайда, масла бутэрброднае адпускаеца па адной пачцы ў руці. Ёсць у продажы і яйкі, якія, хоць на амбажаванай колькасці (1 дзесятак на руку), можна купіць.

Мо чыноўнікам ад мясцовай улады з івацэвічай варта было бы прыхехаць у Бярозу і пераніць волыт работы па забеспечэнню людзей таварамі першай неабходнасці?

Кантралёры ў нас прынцыповых!

Пры недахопе харчавання і чэргах заўсёды хале працы кантралёрам і кантралёрамі за кантралёрамі. Кажуць, у Бялазэрску, адну з гандлярак гарадской крамы аштрафавалі на 3,5 млн. рублёў за тое, што нехта з пакупніку, 3 разы адстаяўшы ў чэрзе, набыў 3 дзесяткі яек.

БЯРОЗА

Служыть рады...

Бронная Гора. Диспансеризующаяся здесь воинская часть ждёт новобранцев. В ГДК Березы состоялось собрание призывающих, их родителей и общественности района, посвященное очередному призыва юношества в армию.

Жаждающим по-хорошему позавидовать тем ребятам, которые придут служить на арсенал "Бронную гору". В воинской части — строгая дисциплина, заботливые командиры, нет слухаев дедовщины. Это подтвердил военослужащий срочной службы, уроженец Березовщины Алексей Ткаченко, который выступил на собрании. В часті воины не только несут воинскую службу, но и живут интересной, насыщенной жизнью. Недавно, например, принимали участие в республиканских соревнованиях по военно-прикладным видам спорта и занятия общекомандные 1 место.

Адзначылі дзень рэвалюцыі...

Жыхарка вёскі Ярцавічы выязджаля з дому на святкованне кастрычніцкіх святай. Але, калі вярнулася, вачам сваім не паверыла: у адным з вонкавых дома не было шкла. Не знайшла яна і пакінутых у дому 1400 долараў, 2750 расійскіх рублёў і чатырох наіменаваннія заплаты ювелірных вырабаў.

По гаранчых слідах работнікі Бярозаўскага РАУС хутка выйшлі на рабаўніцтво. Імі акінапілі даўно юных грамадзян на ўсіх вёсках (1982 г. н.). Хлопцы дзень рэвалюцыі адзначылі па-свойму (а то і па кастрычніцкай традыцыі — у дзень жа перавароту таксама грабілі бағацеяў). Аднак грошы не паспелі ці не здолелі праматаць. Цяпер супраць падлёткі ўзбуджана крымінальная справа.

Жыць не схацеў...

У нядзелю, 29 лістапада, у вёсцы Светач без нейкіх відавочных прычынай павесіўся 13-гадовы хлапчук. Кажуць, што перад тым ён казаў сябрам: "Мне засталося жыць 5 дзён". Потым: "...3 дні". А як маці перажыць гэтую гору?

RHE

Звычайны фашызм

У апошні час у Баранавічах на аб'явачных тумбах, дошках, стэндах, сценах шматлікіх будынкаў з'явіліся лістоўкі арганізацыі "Руское национальное единство" (RNE) А. Баркашова, падмацаваныя літарамі RHE і выявамі святыні.

Хто праходзіць паўз лістоўкі раўнадушна, хто чытае, а дзеўчынаваты выкарстоўваюць іх у якасці мішэні ў схілкі.

Аднак ці такія баскірыйныя гэтыя лістоўкі? Баранавіцкая гардзянская арганізацыя Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі "Народная грамада" выступіла з заявай аб пагрозе дзейнасці арганізацыі фашысцлага толку на тэрыторыі горада. "Аб адъёздзе дэйнасці RHE, — гаворыцца ў заяве, — грамадзяне Беларусі ўжо досыць шмат ведаюць з расійскіх тэлеканалаў. Як вядома, гэтая арганізацыя візідуальнай біяграфіі з 1990 года і на сённяшні дзень напічае калія 6 тысяч члену і калі 30 тысяч прыхільнікаў. Яе праграма, асабліва ў адносінах да яўрэяў, амаль даслоўна спісана з "Майн Кампф" А. Гітлера.

Баркашоўцы шмат што перанялі з практикі італьянскіх і іямецкіх фашыстатаў — ідеалогію, сімваліку, схему арганізацыі, колер уніформы, партыйнае прывітванне і іншее.

Як агульнаядома, многія члены RHE неаднаразова траплялі ў розныя крымінальныя гісторыі, у тым ліку звязаныя з забойствамі людзей.

Варта адзначыць таксама, што дэйнасць гэтай арганізацыі на тэрыторыі Баранавічай арганізацыя "Руское национальное единство". Яны ўпэўнены, што гэта — звычайная экстремістская, прафашистская арганізацыя і патрабуеца ад мясцовых уладаў прыняцца.

Кантакты з РБ".

Зыходзячы з усяго гэтага, баранавіцкая сацыял-дэмакраты выказываюць пратэст супраць дзейнасці на тэрыторыі Баранавічай арганізацыі "Руское национальное единство". Яны ўпэўнены, што гэта — звычайная экстремістская, прафашистская арганізацыя і патрабуеца ад мясцовых уладаў прыняцца. "Наш народ у вялікай меры зведаў на сабе, што такое фашызм, — падкрэслівае ўсюдэа ў заяве, — стравіўшы ў апошнюю вайну амаль кожнага траецца суродзіца, і мы спадзялемся, што ў яго хопіць волі, розуму, годнасці, каб адпінчыць ад сябе антычалавечую, антыгуманную ідеалогію крайняга нацыяналізму і расізму".

Каму — бяды, каму — нахыва

Хто не перажывае з-за таго, што цэны растуць нібы на дражджах? А вось жа ёсьць людзі, якім гэтая падзея даспадобы. У магазіне № 10 птушкафабрыкі "Дружба" працаюць яны. Пры праверцы работнікамі міліцыі былі выяўлены прыхаваныя 1100 бутэлек гарэлкі "Рускі". Іх прадаўцы спрабавалі не перааценіваць, а розніцу ў кошце, вядома, думалі пакласці ва ўласную кішэню. Не ўдалося. Толькі ці адны яны такія прадпрымальныя і хітрыя?

Лечиться будем травами

Обратіться к народнай медицине придется жителю города Барановичи нынешней зимой. Антибиотиков в аптеках нет, и видимо, не будет. По словам заведующей центральной аптеки И. В. Верес, отечественные производители медпрепаратов обеспечить аптеки лекарствами не могут, потому что основа для медикаментов в республике не производится. Ее нужно покупать за валюту.

Обещают, правда, к концу месяца доставить в аптеки партию антибиотиков. "На два часа торговли хватит", — сказала Ирина Викторовна. А еще в исполноком вроде бы обещали подкорректировать бюджет города на медикаменты.

Нам же остается запасаться лекарственными травами. Зима впереди длинная.

Инфармацыйны выпуск "Навіны: час мясцовы" падрыхтавалі: Л. ЦАЛУЙКА, С. КАЖАДУБ, А. ГОРБАЧ (Івацэвічы), С. РУСЕЦКІ (Бяроза), М. КУЛІКОВА (Баранавічы).

ГАЗЕТА ДЛЯ ВАС**● НАВІНЫ РЭСПУБЛІКІ****Курс Пракаповіца**

У мінулу суботу многія пункты абліві валюты абнавілі свае цэннікі. Новы курс скупкі склаў ад 185 да 210 тысяч рублёў.

Нацыянальны банк Беларусі дазволіў шасці буйнейшым банкам скупкі валюты ў насельніцтва па рынаковым курсам. Але 95 працэнаў набытай валюты банкі мусіць прадаваць Нацбанку. Гэта значыць, што з кожнай сотні долараў, здадзенай у пункт абліві валюты, для продажу насельніцтву застаецца толькі пачынка "Баксаў". Але і гэту "пачынку" не дзялкоўшчы набыць аматары пастаяць у чарзе як "абмennікі".

Эксклюзіўная права на набыцце валюты ў аблівіных пунктах атрымалі толькі тры грамадзяніне Беларусі, хто выезджае за мяжы на пляніне або на пахаванне сваяка. Пры гэтым трэба прад'явіць дакументы, якія пачвярджаюць ваша права набыць валюту: медычнае накіраванне ў замежную кініку або завераную тэлеграмму, што ваша цесна Марыя Іванаўна з Кіева спадраў памерла. Усе астотнія могуць не турбавацца: валюту им не прададуць.

**Васіль Стараўойтав
сядзіць у клетцы**

У Кіраўскай магілёўскай вобласці пачаўся судовы працэс над былим кіраўніком "Рассвета" Васілем Стараўойтавым і двумя ягонымі падначаленымі Аляксандрам Еўстратавым і Алегам Шапавалавым.

Суддзя Надзея Чмара пачала зачытваць аблівівача заключэнне. Следств'я ў 50 татах гэтай справы сцярджае, што двойны Герой Сацыялістычнай працы стварыў разам з падначаленымі злачынную групбу і сістэматычна рабаваў дзяржаву. Таксама Стараўойтаву інкримінуюць спробу дадаць хабар, незаконнае захоўванне зборы да іншых грах. Максімальнае пакаранне, якое пагражае былому старшыні "Рассветы" — 15 гадоў турмы.

**Клімаў пабачыў
жонку і дачку**

Таццяна Клімава на мінульым тыдні сустрэлася са сваім мужем, дэпутатам Андрэем Клімавым, які ўжо дзесяты месяц знаходзіцца ў мінскім следчым ізоляторы.

На спатканні следчы дазволіў прывесці малодшую дачку Клімавых Лену, у якой акурат быў дзень нараджэння — 27 лістапада ёй споўніліся чатыры гады. Сустэрна праходзіла пад назіраннем двух канваіраў.

Дэпутат і бизнесмен не змяніў сваёй пазыцыі ў адносінах да расследавання і па-ранейшаму адмаліўшчыца ўзделыніца ў любых следных дзеяннях: не адказвае на пытанні, не знаёміца з дакументамі і г. д. Апошнім часам умовы ўтрымання Клімава, па словах яго жонкі, сталі нармальнаймі — ён знаходзіцца ў камеры, разлічанай на чатыры чалавекі.

**У наступным годзе
знізацца абліві
паступлення расійскага
газу ў Беларусь**

У 1999 годзе абліві паступлення расійскага газу ў Беларусь некалькі зменшыліся. Пра гэта 26 лістапада на сумесным пасяджэнні палат так званага Нацыянальнага сходу па паведамлі кіраўнік беларускага ўрада Сяргей Лінг.

Па яго словам, адбудзецца гэта па прычынах, якія не залежаць ад Беларусі. Справа ў тым, што з-за адсутнасці фінансавых сродкаў у газаздабываючай галіне Расіі не ўводзяцца ў строй новыя магутнасці, і адпаведна, знижаюцца абліві здачы бычу газу.

Прэм'ер-міністр Беларусі выказаўся за неабходнасць уздыжэння больш жорсткага рэжыму эканоміі энерграурсаў і перагляду існуючых тэхнолагій вытворчасці прадукцыі з мэтай зніжэння яе энерграефіцітасці.

Прафсаюзы бяруць паўзу?

Як стала вядома, запланаваную раней на 2 снежня акцыю пратэсту пяці галіновых прафсаюзаў (абароннай прымысловасці, аўтаслугавасці, радыёэлектронікі, машпрыбора, а таксама прафсаюза работнікаў Акадэміі наукаў) вырашана перенесці на пачатак наступнага года.

Учора на сустэрні з журналістамі гэта рапшэнне патлумачылі старшыня прафсаюза радыёэлектроннай прымысловасці Генадзь Фядыніч. Па яго словам, напрэднікі акцыі пратэсту ўраду і працтавінкам пяці прафсаюзаў, якія выказалі намер выйсці 2 снежня на вуліцы стапіці, удаюся дошчынцам шэрагу прынцыповых дамосудленасцяў. У прыватнасці, на працягу тыдня ў краіне павінна быць распрацавана новая канцепцыя зарабочай платы, на працягу двух тыдняў адбудуцца сумесныя нарады галіновых міністэрстваў і прафсаюзаў, падчас якіх вырашыцца пяс стратных прадпрыемстваў. Таксама ў бліжэйшы час плануецца прыняць рапшэнне аб часовым вызваленні канверсійных прадпрыемстваў ад ававізковага продажу валюты, ад аздарміноўцы выплаты раненай запазычанасці за энерганаосьбіты, нарэшце, чакаецца перагляд парадку аплаты бальничных лісткоў.

(БелаТАН).

5—11 снежня 1998 года

● РЭПАРЦЁР АТРЫМАЎ ЗАДАННЕ...**...Паабедаць
у рэстаране**

У сэнсе забеспечэння пунктамі харчавання горад Івацэвічы, так бы мовіць, "не обижкен". Чатыры кропкі — кафэ "Бульбяня" і "Варэнічнае", столовая "Крыніца", рэстаран "Шчара" — затусёды ў дзённы час чакаюць вас. І першынкам у іх працы спланаваны так, каб ён не супаў з вашым. Зручна. Для ўсіх, хто гроши мае, ходзіць у пункты грамадскага харчавання. Дарэчы, колькі каштует сέня ў свецце апошніх эканамічных ператрабоціў такая важная неабходнасць, як паабедаць у столовы, кафэ, ці рэстаране! Карапандэнт "Газеты для вас" рашыў наведаць усе пункты харчавання горада Івацэвічы.

Калі ў дзённы час вы наведаце рэстаран "Шчара", то, безумоўна, зверніце ўвагу на шырокі асартымент прарапаноўваемых вам страв. Уражвае выбар салатаў і халодных закусак: са свежай капусты — 6.100, "Мінутка" — 17.000, "Ліканты" — 26.000, каубаса заказнай — 29.400... Розніца кошт і на першыя блюды: борщи беларускі каштует 5.700 рублёў, курини бульён — 28.000. На дру-

гія стравы кошт наступны: шніцаль — 68.000, каубаскі памаглёрскую — 50.000, бліны з мясным фаршам — 41.500. Кошт гарніра — 20.000 рублёў. Чай — 3.100, кофе — 19.300, хлеб — 800 рублёў за кавалак. 50 грамаў гарэлкі — 25000 (бутэлька — 250000). Такім чынам, каф сыйна паабедаць у рэстаране, трэба як мінімум 80—90 тысячай рублёў. Прынцыпова не адрозніваюцца ад рэст-



рада не аблінаюць гэтую стaloўку. Не гавару ў гэтым артыкуле аб якасці харчавання ва ўсіх вышэйпамянутых установах, каб не быць западзроненым у прадузіцасці і рэкламе. Спадзяюся, чытач сам зможа па вартасці ацаніць якасць харчавання кожнага пункта харчавання горада.

Хаця тэрэя зауважыць, што асаблівага "аншлагу" ва ўсіх гэтых установах, за выключэннем часу з 12 да 13 у стапоўцы "Івацэвіч-дэрзү", не наўраеца. Асаблівія мала пажыўных людзей. Да і таго, што заходзяць, якія зауважаюць работнікі кафэ, столовай і рэстарана "Шчара", бяруць, у асноўным, першое. Што не дзіўна. Сярэдняя пенсія сёня складае 2—2,5 мільёна рублёў (на дзень атрымліўшчыца 75—85 тысяч рублёў). Пахарчавацца ў стапоўцы пры таіх "заробках" — недапушчальная раскоша.

Прыемнага апетыту, шаноўныя чытач.

А. ГОРБАЧ.
г. Івацэвічы.

● МАРАЗЫ НА ДВАРЫ**Дзякую Богу,
дроў хапае...**

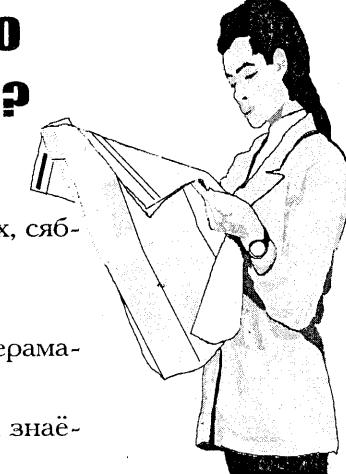
У нашым лясным рэгіёне набыць паліва для печай — не праблема. Праблема — як прывезіці, распілаваць бярвені ды пакалоць іх. Добра, калі ёсьць сіла і матычыасці...

**Зававае ў жалобе вецер,
калыхе вяршыні ялін.
Вельмі цяжка жывеца на свеце,
калі ты застаешся адзін.**

**Разляцеліся дзеци, як птушкі,
і забыліся пра цябе.
Гараваць з адзіноты ты мусіш,
спавядзца ты мусіш журбе.**
Фота зроблена нашым фотакарэспандэнтам у Баранавіцкім раёне.

**ЧАМУ Я ВЫПІСВАЮ
“ГАЗЕТУ ДЛЯ ВАС”?**

1. Гэта газета не такая як ўсе.
2. Я могу даць абліві що павіннасць родных, сяброў, знаёмых бясплатна.
3. Я задаю пытанні і атрымліваю адказ.
4. Я прымаю ўдзел у розных конкурсах і перамагаю.
5. У публікацыях часта пазнаю сябе, сваіх знаёмых, суседзяў.

**ПАВАЖАНЫЯ ЧЫТАЧЫ!**

Ідзе падпіска на "Газету для вас" на **першы квартал 1999 года**. Па падпісцы наша газета будзе каштаваць танней, чым у розницу.



на месяц — 15 тыс. руб.,
на квартал — 45 тыс. руб.

ВЫПІСВАЙЦЕ і ЧЫТАЙЦЕ “ГАЗЕТУ ДЛЯ ВАС”!

Наш падпісны індэкс — 63834

ГАЗЕТА ДЛЯ ВАС

5–11 снежня 1998 года

*Ю снегам — 50 гадоў Удзельнай арганізаціі праву чалавека***І БЕСПРАЦОУНЫМ ЕСЦІ ХОЧАЦЦА**

Кожны чалавек мае права на працу, на свабоды выбар работы, на справядлівія і спрыяльны ўмовы працы і на абарону ад беспрацоў.

(Усеагульная дэкларацыя праву чалавека, артыкул 23, п. 1.).

Споўнілася 50 гадоў як ААН прынята "Усеагульная дэкларацыя праву чалавека". Важны міжнародны дакумент, які падпісаў і ўрад нашай Беларусі. Значыць, ён узяў на сябе абавязка засцяльства выканваць усё, што там запісаны. Але на справе, я маю на ўвазе ў нашым жыцці, мы бачым зусім іншае.

Пачну з сябе. Я жыву ў горадзе Івацэвічы. Па спецыяльнасці інжынер. Ужо два гады я беспрацоўны. Раней праца вай на адным з прадпрыемстваў райцэнтра. Прыйшлося зволыніцца. Пашперш, зусім нізкая зарплата, а, па-другое, кваліфікованыя спецыялісты адміністрації не патрэбны. А патрэбны такія, што паслужмыня выканваюць бяздармовую ўканані начальнікаў і не маюць права сваіго гопасу.

Як жа я жыву?

Можна было стаць на ўлік у цэнтр занятасці як

беспрацоўны і атрымліваць як насмешку над чалавекам тия гроши. Іх нават на хлеб на месяц не хопіць, не гаворачы ўжо аб нечым іншым.

Ведаю, што івацэвіцкія беспрацоўныя ездзіць ў калгасы на ўборку бульбы і морквы. Акрамя тых невялікіх заробкаў, кожны гараджанін прывозіць кошык ці два бульбы або морквы і тым самым павялічваў свой заробак. Дарчы, многія беспрацоўныя і пенсіянеры ездзіць на ўборку толькі з-за бульбы, бо скош або не саджали, або не ўрадзілі.

На заробкі ў калгас я на адлучаўся, бо лічу таяную практику заганнай. Што гэта ёсць за гаспадарка і якія ў ёй кіраунікі, якія, пасеуышы і пасадзіўши сельгаскультуру, не могуць сваімі сіламі іх убраць і працоўніцамі. І застаўшца зімаваць гектары збложжавых, бульбы, кукурузы, як у калгасах "40 год Каст-

рычніка", "Бальшавік", "Любішчыцы"...

І ў мене ўзнікае пытанне: ці маюць права таякія гаспадаркі на існаванні? Ім, па-моему, не дапамогуць ужо і беспрацоўныя.

Увесе гэты час я прабываю за кошт заробкай у суседнія Польшчы. Безумоўна я зімаваюся агародам і саджку бульбу. Дапамагае мне і сястра-пенсіянерка, якая жыве ўвесе.

Да пенсіі мне застаетца крыху больш за паўгода. Я, вядома, атрымаю яе. Але ж і пенсія не вырашыць мае фінансавыя праблемы, хаяць і з'явіца невялікай падмогай. Неабходна і ў далейшым шукаць нейкія работы, каб не быць гаподным.

У мене, напрыклад, сорак гадоў працоўнага стажу. Гэты ўвесе тэрмін я аддаваў дзяржаве свае веды, сплы, здароўе і атрымаю на так званым

заслужаным адпачынку таяк ж 2 ці 2,5 мільёна беларускіх рублёў. Я па сутнасці па міласці роднага ўрада становіцца жабракам. Выходзіць, я не зарабіў заслужанага адпачынку. Адпачынку не будзе пры такай пенсіі. Галоднаму адпачынак не ў галаве. Яму ёсць хочацца.

Стварнішы цэнтры занятасці, насы ўлады рашылі, што яны актыўна змагаюцца з беспрацоўнем. Па сабе ведаю, што гэта не так. Я два гады беспрацоўны. Хто ведае, што сяджу дома? Ніхто. Хто клапоціцца пра такіх, як я? Зноў жа ніхто. А якія існуюць у нас абарона ад беспрацоў? Ніякай. Не пойдзеш сам у той цэнтр, ніхто туды цябе не пакінча. Хоць памірай, ніхто пра цябе не паклапоціцца. Такая ёсць "абарона" ад беспрацоў. Словам, працягваю, як і пры савецкай уладзе, будаваць светлае заліті. А людзям усё цяжкай і цікай жыць. Асабліва беспрацоўны.

Б. ЛУКАШКІН.

(На просьбі аўтара пра змену).
Г. Івацэвічы.

Эканамічны крызіс, які зваліўся на насы галовы, змяніў не толькі цэнзы на патрэбныя нам тавары, прадукты. Змяніўся і патрэбнасці нашага абывацеля, бо сёння аб некаторых цэнзах і сумах усталінавацца нават з сумам, горкай іроніяй. Дзяржава ж толькі абаеца дапамагчы чалавеку, павялічыць яго заробак, каб пераадолец наступствы гэтай бяды.

А, дарчы, якія на погляд сярэднестатыстычнага беларуса патрэбна сёння зарплата, каб больш-менш спакойна глядзець уперад?

Гена: Не меней пяцінадцаті мільёнаў. І то яшчэ невядома ці хопіць на жыццё. Сеніні мой заробак значна меншы, чым указаная сума, таму даводзіцца выкручвацца невядома як. Што рабіць, капі жаночную боты сёняні каштуюць 8 мільёнаў. А ў мене ж дачка — студэнтка. Таму пяцінадцать мільёнаў, так бы мовіць, стартавая цана.

Валяніца: Нават не ведаю. Хіба што мільёнаў дзвяцаць у месяц. Ну, уявіце вось, што ў вас — крый Божа! — сапсаваўся тэлевізор. На запчасткі і рамонт трэба аддаць можа палову з указанай сумы. Капі б не дамашня гаспадарка, не свая гародніна, то і гэтых дзвяцаці можа бытло б мала. Не ўяўляю, як там у гарадах людзі жывуць!

Міша: Трэба мільёнаў пяцінадцаты дзвяцаць. Але ж у нас ніхто такіх грошай і не атрымлівае. Тыя размовы аў павышэнні заробку — проста несур'ёзныя. Пакуль насы заробкі падрастуть да той сумы, якую я называў раней, то трэба будзе 30-40 мільёнаў. Не жыць, а нейкія гонкі. І мене дзеацца, што за цэнамі прости "трудзяга" ніколі не ўгоніцца.

Ад аўтара. У адказах эспандэнтаў здзілуюцца не столькі сумы заробкай, якія яны марылі атрымліць. Здзілуюцца безнадзеінцы. Ніхто, відаць, і не спадзяваецца атрымліваць такія гроши.

Хаця, з другога боку, сума ў 15-20 мільёнаў па курсе "чорнага" рынку абазначае толькі 80-100 доллару. Не густа. Як сведчыць альтантне, наш просты чалавек паступова прывыкае да эканамічнага хаосу і на дзяржаву спадзяваецца хіба толькі ў мірах...

А. ГОРБАЧ.

г. Івацэвічы.

● КОНКУРС "НАШ ДОМ — БЕЛАРУСЬ"**Плача ікона**

З горада ў горад і з вёскі да вёскі Людзі разносяць адну пагалоску: Тут недалёка ў велічным Храме —

Душы людскі ў пакутлівай драме.

Вернікі ў гомане ціхім і спрочым Аб існаванні сваім недарчным Слэзна звяртаючы гуртам да Бога, Кожнаму хочацца з ім дыялога.

Раптам зазія юркі водблеск аконны

І ажывіліся рысы іконы.

Святыня лініі з іх сонечны блік.

Вернікі ахнулі, склаўшы далоні...

Кропелькі ўбачылі ўсе на іконе.

Плача ікона, бязгучна тэк плача,

Бо на зямлі тут нязладжанасць бача.

Людзі не веяць на ў Бога, ні ў д'яблі,

Зноў чалавечая еднасць аслабла.

Многа зікае раслін і жывёт,

Болей і болей пакінуўшы сёлі.

Скапнисць блясконця рухае ўсімі...

Круціцца ў смутку планета і ў дыме,

Моўчыкі глядзіць, адчуваючы млюснасць,

Як паступова высмоктвае космас

З лёгкіх ля і з натружаных венач.

Сілу жыцця — кісларод незаменны.

Людзі заносіць, хаяць і пакрыху,

Самі сябя ў Чырвоную книгу.

Плача ікона. Гляджу ў яе вочы.

Можа сказаць яна штосьці нам хоча?

Так. І сказала... сваімі слязамі.

Думайце людзі! Ох, думайце сямі.

А. КОРНЕУ.

г. Варанавічы.



вым товаром развиваеться и приносит ежегодный доход в миллиарды долларов. Банкиры, про мышленники, аристократы, политики, высокопоставленные чиновники, посещающие костел и занимющиеся благотворительностью, осуждающие коррупцию и преступления других, в то же время финансируют международную торговлю не только оружием, наркотиками, но и живым товаром. Для того чтобы не замарать руки, они нанимают людей из синдиката "Крайм Инкорпорэйт", "Коза Ностра" и других преступных организаций, деятельность которых охватывает

ет шесть континентов.

Шеф отдела французской полиции Андре Плебеат однажды подсчитал, что ежегодно из страны бесследно исчезает около ста молоденьких соотечественниц. Многие из них имеют дипломы о высшем образовании и перспективы карьеры в кино или мире моды.

Типичным примером похищения женщин для эротической эксплуатации служит дело под номером СП17011/83. Девушку звали Анна ле Фонт. Прелестная брюнетка, едва закончив школу, дважды снималась в фильмах, которые как-то увидел один

агент синдиката, обещавший красивую жизнь, славу и деньги, они оказались в таких условиях, освободить от которых может лишь смерть.

К. ВАКУЛЕНКО.
(По материалам польского журнала "Разум").

Согласно статистике Интерпола и американского ФБР торговля наркотиками в XX веке? ООН уверяет, что такого не может быть. В действительности же рабство существует в таком же устрашающем масштабе, как торговля наркотиками.

Согласно статистике Интерпола и американского ФБР торговля жи-

СІМЕЙНАЕ КОЛА

● ТАКОЕ ВОСЬ ЖЫЦЦЕ

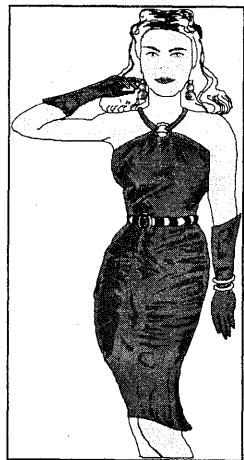
ЯК АПРАНУЦЬ ДАЧКУ?

У гэтай івацэвіцкай сям'і я — госьць нядзекі. Часціком сяджу вечарамі ў іх і выслухваю ўсю, так бы мовіць, гаму набалага. Кожная сутра прысвечана тым або іншым праблемам. Апошні апавед быў асабліва сумны. Надзея Віктараўна, уражаная апошнімі цэнавымі пературбациямі, дзялілася набалелым...

Расказ у апошні раз пайшоў у канкрэтным рэчышчы: Надзея Віктараўна кранулася тэмамі даволі няправдай: як апрануць свою шаснаццацігадовую дачку? Паслушаем яе:

— Няк за сваімі жыццёвымі клопатамі і не здайважыла як вырасла мая Ірына, выцягнулася ростам, больш плаўнымі сталі контуры яе фігуры, застіней голас.

Стала здайважаць, як Ірына стала часціком глядзецца ў лютэрка і, на жаль, твар яе стаў выразжаць ехіднасць і злосць. Здаецца, яшчэ нядайна Ірыну можна было ўзрадаваць любой забаўкай, ласункам, а зразаў на ўсіх глядзіць з такім скептыцызмам, што няк мне з мужам няўміка. Шмат часу стала праводзіць у сваёй сяброўкі Жанкі, адкупль прыходзіць, здаецца, яшчэ больш азлобленай. Нядайна вось і бацьку, да якога ў яе засёды было шмат дзіцячых пашчоты, убачыўшы на добрым падлітку называла лапухом. Цяпер я ведаю чаму яна ад Жанкі прыходзіць такой азлобленай. Но ў сяброўкі бацькі хоць і жывуць асноўна (яны разведзены), але тым не менш больш заможна, чым жывем мы. Бацька Жанкі недзе аж у Польшчы на заробках і



нягледзячы на тое, што ён для дачкі — "отрэзанный ломоты", але ж не забывае свою Жанку, высыпае добрыя гроши, а, прыхеахуць, купляе ёй такія падарункі, што ў аднакласніц аж твары выцягваюцца ад злосці. Тому і апранута дзяўчына як лялка і ўсе ѿ ёй ёсць і прычым са- мае лепшае.

Я сама адчуваю перад дачкай і нейкую злосць і нейкі сорам, са скурыватава вылезці, але, на жаль, без асаблівых поспехаў. Якая там у настайніка зарплата, муж — шафер на заводе, зарплату хоць выплочваюць стабільна, але што гэта за гроши? І эканомлю, здаецца на ўсім, але...

Старэйшы наш сын, Уладзімір, — студэнт аднаго з вузу Мінска. Хлопец, дзякую Богу, прабіўны, акрамя вучобы дзесьці круціца, зарабляе трохі. Ад нас асаблівіцца нічога не патрабуе. Але ж і яму іншы раз трэба дапамагчы што-небудзь купіць, асабліва

з адзення. Гён, здаецца, лепш разумее нас, чым Ірына.

Што рабіць, калі на адны танцы ёй трэба калі 200000 рублёў (увада на дыскатэку у РДК — 30000). Акрамя гэтага, Ірына часта просіць гроши, асабліва не расцалкоўваючы навошта. І я не могу адказаць ей. Не ведаю, дзе яна іх траціць, чым займаецца з тымі ж сяброўкамі, але яшчэ больш баюся, каб не стала сярод аднакласніц белай варонай. Таму і даю гроши. Хоць і папярэджваю пра СНД, наркоткі і выцягваю на шчырасць. Адзін раз яна мянне супакоіла, сказаўшы, што яна не такая "дурा, каб на іглу сесці". Але ўсё роўна страх бярэ: дзе яна бадзяеца вечарамі са сваімі сяброўкамі?

Але дзе набрацца грошы, каб яе апрануць?

Вось нядайна дачка паведаміла, што ваўнівермаг прывезлі прыгожы паліто з драпу. Калі яна мне сказала цану паліто, то ў мянне не такіх проблем не было. Ці можа жылы мы тады лепшае?

Проста страх бярэ! Дзе ўзяць гэтыя чатыры мільёны? Здаецца, са старэйшым сыном у мянне такіх проблем не было. Ці можа жылы мы тады лепшае?

А колькі рознай дробязі стала раптам вядома май Ірыне, пра якую яна не ведала: памада, туш, адценні, лакі для пазногуці і валасоў, пасыёны, шампуні, кремы, душі, гігінічныя пракладкі, спатрэблілася ніжняя бялізна — трускі, ліфчыкі. Бялізуны мы ёй купляем, а з парфумай

няхай пачакае, на Жанку няхай менш глядзіць і на нас не дуеца: гроши на гэтыя забавы ў мянне няма. Вучыцца няхай больш, хоць, шчыра какужы, за вучобу яе нельга раскрытыкаваць: вучыцца яна ў асноўным на выдатна, можа выцягніць на сярэбраны медаль.

Так, вельмі шмат трэба гроши на дачку, калі ёй 16 гадоў. Нядайна з мужам падарылі ёй зауваніцы. А вазы! калготкі? Гэта ж увогуле асобная тэма для размовы. Танныя купіш — зачяжка адна за другой, на дарагі — гроши трэба. Хутчэй бы яна вырасла. Можа замуж добра выйдзе. Не дзіўна, што сеня дзяўчычы шукаюць багатых кавалераў.

У гэтым сэнсе моладзь сеня вельмі моцна змянілася. Но, здаецца, наўрат на нашага Валодзі і яго сяброўю не бало такіх карыслівых паміненняў. Пра сваю маладосць я ўвогуле маўчы: тады мы, дзяўчычы, шукали добра, прыгожага хлопчика, а не мяшок з грашымі.

Ад аўтара. Герой І. Ганчарова, калісьці сказаў, што ў жыцці ёсць толькі адна праблема — гэта нястача грошай. Падобна на тое, што гісторыя паўтараеца. Но, узімнені, праблемы, з якімі сутыкнулася Надзея Віктараўна і яе сям'я — гэта пастаянныя галаўныя боль не толькі яе сям'і, а амаль усіх нашых сям'яў. Папулісці "рыначны сацыялізм", які даваўжвае расійскі крызіс, што так нечакана зваліўся на нашы галовы, падобна, давядзе наша грамадства да расколу. Прынамсі, маральна...

А. ГОРБАЧ.

● УЛЫБНИТЕСЬ



Сильніе огні...

Больного СПИДом Бог не бережет

"В конечном итоге они все погибнут", — сказал о ВИЧ-инфицированных П. А. Монич, заведующий здравотделом г. Барановичи.

Сегодня в городе и районе выявлено 11 ВИЧ-инфицированных. Причем основной путь передачи инфекции — через шприцы. В наркодиспансере на учете состоят 69 наркоманов. Но объем наркотиков в городе (по сведениям группы нравов и незаконного оборота наркотиков ГОВД) свидетельствует, что наркоманов в Барановичах много больше. Несколько месяцев назад у нас впервые был обнаружен геронин. Но любым наркотическим средством по-прежнему остается маковая соломка. Стакан ее стоит 350 тысяч. Для сравнения — 1 грамм герона — 150 долларов, кокаина — 200 долларов...

Кроме того, что наркотики приобретают не за честно заработанные деньги, их употребление чаще всег-

го в притонах, из одного шприца или из одной емкости. Поэтому в городе отделом по делам молодежи разработан проект подготовки волонтеров, которые будут обучать наркоманов принимать наркотики правильно — безопасно для себя и окружающих.

Постоянно проводится консультационная работа, акции "Молодежь против СПИДа". На дискотеках проводятся антиспидовские пятиминутки, поэтому с уверенностью можно сказать, что молодежь о проблеме СПИДа осведомлена. Несмотря на это, именно молодые люди остаются основной категорией ВИЧ — инфицированных. Что ж, береженого Бог бережет...

Г. Барановичи.

М. КУЛІКОВА.



У зімовы ажы.

Фота А. ГАНЧУКА.

● ВРАЧ СОВЕТУЕТ

45. Ягодка опять?

Знаменитый француз назвал женщин, которым исполнилось сорок пять лет — ягодками. А вот медики не столь поэтичны. Они определили перестройку организма в этот период жизни словом "климакс", что в переводе означает "ступень", которую женщина должна преодолеть между 40-55 годами. По сути, заканчивается молодость и наступает старость.

Климакс начинается обычно в возрасте 45 лет. В это время детородные способности женщины постепенно снижаются. Теперь менструации может быть сильнее и длиться дольше, чем прежде. Интервал между кровотечениями может также меняться. И наконец, кровотечения прекращаются. Этот момент в жизни женщины называется менопаузой.

Во всем мире быстрыми темпами увеличивается число женщин, достигающих или достигших климактерия. У женщин данной возрастной группы возникают иные, чем в репродуктивном возрасте, серьезные проблемы:

— у 50-60 % женщин возникают симптомы патологического климакса,

— социальные проблемы — снижение трудоспособности, апатия, депрессия,

— медицинские проблемы: рост заболеваний, связанный с угасанием функций яичников.

В климактерическом периоде повышается риск инсульта в 6 раз, смертность от этой патологии до 90%. Климактерический синдром (КС) усложняет физиологическое течение климактерического периода. Причиной развития КС является эстрогенная недостаточность. Дефицит эстрогенов влияет на эстрогенозагенные органы и ткани (матка, молочные железы, урея, мочевой пузырь, мышцы тазового дна, клетки мозга, сердце, артерии, кости, кожа, слизистая рта, горла) и приводит их к патологическим состояниям.

Развивающаяся с возрастом эстрогенная недостаточность приводит к появлению комплекса ряда патологических симптомов климактерического синдрома:

нервно-вегетативные: "прилив" жара, потоотделение, тахикардия, повышенное давление, "ползание муравьев", чувство онемения, сухость кожи, зуд, обменно-эндокринные: ожирение, боли в мышцах, суставах;

— психоэмоциональные: снижение работоспособности, утомляемость, плаクательность, раздражительность, нарушение сна, полового влечения.

На этой стадии 5% женщин обращается к гинекологу, а 93% к другим специалистам. В случае отсутствия профилактической терапии через 2-3 года после менопаузы появляются урогенитальные расстройства: сухость влагалища, зуд, жжение, стойкие атрофические колпипиты, непропорциональное мочеиспускание, частое бесплезненное мочеиспускание.

Затем без проведения терапии развиваются поздние патологические проявления — снижение плотности костной ткани, остеопороз, заболевание сердечно-сосудистой системы. Женщины, страдающие поздними осложнениями климактерического синдрома, находятся на лечении у уролога, кардиолога, невропатолога, травматолога.

Что можно предпринять в этот период? Ученые многих стран мира уже третье десятилетие спорят о том, как же облегчить участь женщин. Пришли к выводу: если не достает собственных гормонов, нужно взять их извне. Терапия эстрогенами снижает риск развития рака матки, уменьшает развитие остеопороза и связанные с этим повышенную ломкость костей, снижает риск поражения сосудов сердца и развития инфаркта миокарда, снимает многие неприятные симптомы.

Так что, если вам за 40, не откладывайте визит к врачу акушер-гинекологу, который, прежде чем назначить гормонотерапию, тщательно обследует Вас. Возможно тогда в нашем государстве, когда будут говорить о неперспективном возрасте, будут иметь в виду почтенных женщин после 70 лет.

Р. БОРИСИК,
врач акушер-гинеколог
Ивацевичского РТМО.

ГАЗЕТА ДЛЯ ВАС

● ЛІС ЧАЛАВЕЧЫ

Доля жаночая. Якая яна? Шчаслівая ці га-
ротная, добрая, кепская, сірочая ці наогул
праклятая. У кожнай жанчыны, як ні кажы, яна
свяя, адметная і, безумоўна, непаўторная. Як
нельга двойчы ўйдзіці ў адну і туго ж ваду ў
рацэ, так і нельга знайсці дзвюх жанчын зусім
з адолькавай доляй. Не верыце? Тады давай-
це разам пабываеам у вёсцы Гошчава, сустре-
немся з яе жыхарамі, і яны вам раскажуць...

Вось сям'я Георгія Бандарыка. Гошчавыя ведалі
і сёння ведаюць яе. Георгій жанчыся на мясо-
вой дзялчынне. Завёў уласную гаспадарку. Троє
дзяцей нажыў: двое дачок — Надзею і Веру,
сына Ціхана. Здарылася так, што яго жонка мсчна
захварэла і памёрла. Дзеці засталіся без маці.
А гэта сапрауднае ня-
шчасце ў сям'і. Не кожны бацька зможа без
жонкі змалку гадаваць сваіх нашчадкаў. Відаць,
Юрка (так проста звалі Георгія гошчаву) сам бы
не здолеў падняць на ногі сваіх дзяцей. У тыхіх умо-
вах (а гэта было пры пан-
ской Польшчы) трэба мець не толькі чалавечую
мужнасць, а штосьці
больша. Невядома, як
было б далей, калі б у
сям'і Бандарыка не паві-
лася новая жанчына—Воль-
ка...

**Волька,
Вольга Якаўлеўна**

Для самога Георгія Бандарыка паяўленне ў хадзе
новай жанчыны не з'яві-
лася нечаканасцю. Ягоная
жонка Насця, адчуваючы,
што жыццё пакідае яе,
узяўшы за руку свайго
Юрку, калі ён сядзеў ля
ложка, напрасіла:

— Мae дні злічаныя.
Вальмі да сібе Вольку,
маю траюрадную сястру,
нашу хроснью. Яна дзя-
цей даглядзіць, не дасць у
крыду. Вельмі прашу
цибя, — і заплакала.

Юрка выканала наказ
свайгі першай жонкі і праз
трэх гады ажаніўся на
Вольку. Яна жыла ў сям'і
свайго брата. Увогуле,
сіраты. Засталася без маці
яшчэ ў пяцінках. Брат меў
свяю зямлю. Аддаць сист-
ру замуж — значыць трэ-
ба выдзяліць ёй у якасці
прыданага кавалкам свайго
надзелу. А яму нікі не
хапеця дзяліцца, бо свае
дзеці падрасталі. А без
прыданага жаніца на
Вольку ахвотніка не зна-
ходзілася, таму засядзела-
ся юніця ў дзёдзяў.

Калі Юрка пранавадаў
Вольку раздзяліць з ёй
ягоны лёс, спяра пабя-
лася, засаромеяла, маўліў,
што скажуць людзі, але
потым згадзіўся, бо ўсё
роўні брат не дасць зямлі.
А Юрка прыданага не
толькі не патрабаваў, але
не ўспамінаў нават пра
этага. Так сышлісі беззя-
мельнікі Волька і з доб-
рым надзелам зямлі і з
дзяцьмі Юрка Бандарык.

Жылы, працавалі, гада-
валі Надзею. Веру і Ціхана,
яшчэ нажылі пяцёра
дзяцей: дачак Любку, Ма-
рію і Ганну, сыноў Уладзіміра і Мікалай. Вось та-
кая сям'яка выйшла.

У ліпені 1944 года, калі
Косаўскі раён быў вызва-
лены ад нямецка-фа-
шысцікіх захопнікаў, Бандарыкі забраўлі ў войска.
На прыёмным пункце ў
Косаве яму сказали аб
тый, што ён можа вітрац-
ца да хаты, бо ў яго віл-
кай сям'я і малыя дзеці.
Але ж Юрка рашыў
іншак.

— Не сёня, дык заў-
тра ўсе роўні забяруць,
— сказаў тады ён і дамоў
не пайшоў, як рапі. Па-
даўся на фронт дабіваць
захопнікаў і адтуль ужо не
вярнуўся. У хату прынеслі
пахавальню. Гэта было
11 мая 1945 года. Дзеці
засталіся без бацькі. Усе
васьмёра: пяць дачак і
тры сыны.

Стайшы гаспадынія у
доме Юркі Бандарыка,
Волька перш-наперш па-
ставіла перад сабой зада-
чу: заслужыць давер Юр-
кіных дзяцей, адразу
трах: вясмыгдадовай Надзі-



НА ЗДЫМКУ: Вольга Якаўлеўна Бандарык
(фота 1970 г.).

ДОЛЯ ЖАНОЧАЯ

шасцігдадовай Веры і пя-
ціцігдадовага Ціхана. І гэта
йдулося даволі хутка.
Чому? Галоўнае ў тым, што
яна хроснай маці гэтых
дзяцей, і яны блізка ведалі
дзе. Знаёміца не прыхо-
дзілася, а вось прывыкаце
да новай ролі хроснай
трэба было. Праўда,
большай Надзьвіка спірала
не магла надзевіць Вольку
свайгі мамкай. Можа, ад
таго, што ў сябе
зрадніцкай, значыць блізкой
да куапакці. У гаспадар-
цы былі два кані, жарабя,
дзве каровы, 12 гектараў
землі, увесе патрэбны
сельгасінвентар. Сам гас-
падар прайсі польскай ула-
дзе прададаваў з дому ўсё,
што можна, і да свайго
надзелу дакуپляў па кавал-
ку зямлі. Таму мсчовыя
ўлады ўнеслі сям'ю Бандарыкаў
пакінуць відадзе, што
багата едакоў.

— Верце, дзеткі, —
казала тады Волька. — Кал-
гас — гэта несур'ёзна і не
ненадоўга. Не могуць яны
трымаміца на людскіх сля-
зах. Рана ці позна іх не
стане...

Як бачым, вялікі прарок
была Вольга Якаўлеўна.

Як жа спраўлялася наша
Волька з усімі клюпатамі
у хадзе, па гаспадарцы, у
полі і на лузе? Як успа-
мінала дзеці, шмат гаро-
вала іх маці. Умена араць
і касіць, жаць жытва і ткаць
папатно, пяча хлеб і шыць
дзяцям адзенне... Нароўні з маці працавалі
Надзія, Веру і Ціхан. Дый-
родзічы не адмаўляліся па-
саўбляць, асаўбляць дзяяль-
насці івана. Праўда, ён, як
стары чалавек, больш каман-
даваў. Але і гэта расцэн-
валася жанчынамі як знач-
най падмога.

Нізкім было жыццё
Вольги Якаўлеўны. Аднак
яна, кажуць, была па-свой-
му щаслівая. І свае щас-
лівіцьце бачыла ў дзецах. На іх
плечы, асаўбляві жаночыя,
яя і на матынічыя, выпаў-
чыжкі груз штодзённых
клопатаў, трывог і хваля-
ванняў. І яны неслі і на-
суць сваю спрадвечную
ношку, не крываючы на
свой лёс, мужна, нібы сал-
даты, крок за кроком пе-
раадвольваючы жыццёвым
перашкодам і нагоды.

**С. КАЖАДУБ.
(Працяг будзе).
В. Гошчава
Івацэвіцкага раёна.**

5–11 снежня 1998 года

● ВАШЕ ЗДОРОВЬЕ

**КАК УКРЕПИТЬ
ИММУНИТЕТ?**

Оказывается, сегодня все привычные болезни про-
текают по-другому, нежели несколько лет назад. Ви-
русы, вызывающие их, мутируют, появляются все но-
вые, устойчивые к существующим медикаментам их
разновидности — штаммы, которые традиционными
антибиотиками только что не пытаются. В качестве
ответных мер медики изобретают новые, все более
сильные лекарства, но через определенное время ви-
русы вырабатывают устойчивость и к ним. Закопдо-
ванный круг? Почти.

Часто мы забываем о такой важной вещи, как про-
филактика. Обладая хорошим иммунитетом, так про-
сто не заболеешь.

В наше время существует прекрасная альтернатива

— биологически активные пищевые добавки. По внешнему виду биологически активные добавки к пище (БАДы) напоминают лекарства: таблетки, баль-
замы, настои, порошки и другие виды лекарственных
форм. А по своему назначению — это источники
наиболее дефицитных для человека пищевых регуля-
торных веществ. Они укрепляют организм и повыша-
ют иммунитет.

Кроме того, существуют и "узкоспециализированные"
добавки, действие которых направлено на нормализацию работы различных органов и систем на-
шего организма. Суперсовременные технологии по-
зволяют заключать в маленькие объемы весьма зна-
чительные количества дефицитных в питании и столь
необходимых нам витаминов и неорганических ве-
ществ: макро- и микроэлементов. Мы расскажем о
некоторых БАДах, распространяемых компаниями: "Ви-
зион". Выбор, который предлагает эта компания, удов-
летворит самого взыскательного человека.

Компонентами биодобавки "Детокс:" являются ве-
щества, поддерживающие функционирование иммун-
ной системы. Этими веществами особенно богата кора
унгарии мучительной, древовидной лианы, растущей в
перуанских лесах Амазонии. Она и является главным
компонентом этого продукта. Издревле местные ин-
дейцы заваривали его кору и корни для лечения беспе-
ней, связанных с пищеварительной и иммунной систе-
мами. Специалисты компании "Визион" обратили вни-
мание на целебные свойства этого растения, и после
щательного их изучения появился "Детокс:" — про-
дукт, прекрасно очищающий организм. Испытания
"Детокса" были проведены в клинике лечебного пита-
ния Института питания РАМН. При этом у испытуемых
изучалось большое количество показателей. В резуль-
тате было подтверждено общеукрепляющее и имму-
номодулирующее действие этого продукта.

А теперь немножко поговорим о свободных радикалах.

Наш организм непрерывно подвергается их агрес-
сивным атакам. Свободные радикалы, как мы помним
из школьных уроков по химии, это неполные молекулы,
обладающие положительной валентностью. Наше
экологически неблагополучное время непрерывно
порождает целевые полчища этих агрессоров, которые,
набрасываясь на молекулы наших клеток, отнимают у
них электроны. Молекулы сами становятся свобод-
ными радикалами. Начинается цепная реакция разруш-
ения клетки. Результаты самые трагические: это и
преждевременное старение, и целый сон болезней,
в том числе таких опасных, как болезнь Кишана, приво-
дящая к перерождению сердечной мышечной ткани
и даже к гибели грудных младенцев. Но существуют
вещества, которые нейтрализуют свободные радикалы,
превращая их в безобидные частицы. Эти "защитники"
называются антиоксидантами.

В состав биологически активной пищевой добавки
"Антиокс." включены преимущественно компоненты
антиоксидантного действия — экстракт виноградной
выжимки, витамины С, Е, бета-каротин, селен, цинк, а
также гингко двудольной — растение, на протяжении
многих веков используемое в восточной медицине
как стимулятор мозговой деятельности у пожилых
людей. Антиоксидантное действие листьев растения
проявляется степенью насыщения кислородом капил-
ляров и циркуляции крови в периферической части
мозга, которая отвечает за жизнеспособность и здо-
ровье человека.

Клинические испытания подтвердили эффективность
"Антиокса" в качестве общеукрепляющего средства,
в том числе для профилактики сердечно-сосудистых
заболеваний, а также заболеваний, обусловленных по-
вышенным воздействием неблагоприятных экологичес-
ких факторов.

БАД "Лайфпак Юниор" предназначена для детей.
Выпускается в виде жевательных таблеток с шокола-
дным вкусом и содержит все необходимые расту-
щему организму вещества. Передозировка бояться
не стоит — прием витаминов в дозах, превышающих
потребность в 2–3 раза, позволяет не только ликвиди-
ровать дефицит этих веществ, но и обеспечить опти-
мальное функционирование организма и предохра-
нить его от заболеваний.

"Лайфпак" представляет интерес для взрослых. Он
состоит из четырех комплексов. Витаминный комплекс
удовлетворяет суточную потребность в основных ви-
таминах, минеральный — полностью удовлетворяет по-
требность в железе, йоде и цинке. А "антиоксидантный"
— бета-каротин и экстракт виноградной выжимки
снимает воздействие на организм токсических веществ
и радиации. В состав последнего комплекса входят би-
фидумбактерии, регулирующие работу кишечника и
участвующие в синтезе некоторых витаминов. Дефи-
цит бифидумбактерий в кишечнике приводит к дисбак-
териозу, заболеванию, которым страдает огромное ко-
личество людей, даже не подозревающих об этом,
поскольку дисбактериоз плохо поддается диагности-
рованию. Между тем многие учёные связывают с ним
вторичные иммунодефициты и как результат — онко-
логические, бактериально- и вирусозависимые заболе-
вания. Таким образом, "Лайфпак" проявляет универ-
сальное здоравливающее действие. А для людей,
проживающих и работающих в экологически небла-
гоприятных условиях и испытывающих высокие стрес-
совые нагрузки, "Лайфпак" просто незаменим.

"Лайфпак" за 13 ноября 1998 г.

ГАЗЕТА ДЛЯ ВАС

5—11 січня 1998 року

ВІДПРАВАННІ, АБ'ЯВЫ, РЕКЛАМА

СЕРДЕЧКО

ПОЗДРАВЛЕНІ

Поздравляем с днем рождения моего любимого сыночка и братика, племянника ШИМАНЧИКА Павла из г. Ивацевичи, желаюм счастья, здоровья, долгих лет жизни и семейного благополучия. Пусть годы бегут за годами, О том, что прошло не грусти, А тех, кто когда-то обидел, Обиды всем сердцем прости. Не трать свои первы напрасно, Здоровья не купишь никогда. Пусть жизнь твоя будет прелестной, Здоровья, удачи тебе! Желаюм, чтоб люби, ченили тебя, И мы чтоб тобою гордились, Чтоб вся твоя жизнь, как желанный букет, Любовью, здоровьем и счастьем светились. Мама, папа, сестра Таня, тетя Надя.



Сердечно поздравляем дорогое и любимого сына, брата ТРИНДУ Вадима Леонидовича из г. Речиц. Желаюм крепкого здоровья, долгих лет жизни. Будь всегда, как солнечный день, Как чудесная сказка. Пусть жизнь твоя будет всей времи прекрасной. Пусть сбудется все, О чём ты мечтаешь, Пусть только хорошее в жизни узнаешь! И пусть не страшны тебе злыне невзгоды. Счастливым будь на долгие годы. Папа, мама и сестричка Людка.



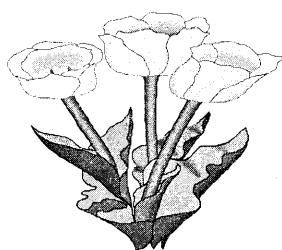
Дорогой мой внутик ЖИГУЛОВИЧ Сашенька из г. Ивацевичи! Поздравляю тебя с днем рождения. Расти умным и добрым чоловеком, будь здоровым, счастливым, радости тебе и добра! В этот день желаю тебе дружбы и прекрасных долгих лет. Пусть не будет у тебя ненастия —



Только звезды, только солница свет. Счастье пусть к тебе придет большое. Не на год — на вечность, навсегда, И пусть будет жизнь твой, родиль, Светлой, словно родниковая вода. Бабушка Лена.



Дорогая, милая НИКОЛАЙЧИК Людмила Григорьевна из г. Ивацевичи! От всей души приими наши искренние поздравления с днем рождения. Счастья тебе, здоровья и семейного благополучия. Желаюм счастья, светлых дней, Здоровья, что всего цепней, Дорогу в жизни подлинней, Быгого хорошего на ней. Пусть стороной обходит зло, Пусть каждый день становится желанием, А в жизни, чтоб всегда везло, И счастье было гостем постоянным. Муж, сыновья.



Дорогая наша, любимая жена, мамочка бабушка ЛОСЬ Нина Кирилловна из д. Сенковичи! От всей души поздравляем тебя с днем рождения. Искренне желаюм крепкого здоровья, жизнелобия, семейного покоя и душевного уюта. Милая, родная!

Мы тебя так любим. Руки твои добрые, теплые глаза с нежностью сегодня мы тебя целуем — ведь любовь словами высказать нельзя. В этот день торжественный мы хотим хорошего много пожелать, Но боимся — буднично прозвучат слова. Главное — чтоб дальше ты у нас была. Муж, дети, внуки.



От всей души поздравляю с днем рождения свою любимую внучку ВОРОНОВУ Светлану и желаюм крепкого здоровья, огромного счастья и радости, удачи во всех делах, любви и долгих лет жизни, семенного благополучия. Будь светлой и чистой, как имя твое. Светлана и солнце — звучит как одно! Тебе в день рождения Желаю добра, здоровья и счастья на многие годы! Твоя бабушка Лена.



Уважаемая БЕЛОУСОВА Людмила Ивановна из г. Косово! Сердечно поздравляем Вас с днем рождения. Традиционно желаюм Вам здоровья, счастья, успехов, благополучия, побольше радости и пусты ваши дом обойдут стороной все беды-ненастия и пусть хранят Вас Всеяньши. Прибавляются годы — не беда! В этом жизни секрет заключается.

Молодой оставайтесь всегда, Даже если года прибавляются. Ваши друзья из г. Ивацевичи.



Дорогая и любимая доченька и сестричка ХУДИНСКАЯ Наталья Николаевна из г. Ивацевичи! Сердечно поздравляем тебя с днем рождения. Желаюм тебе крепкого здоровья, успехов в учебе и всего самого наилучшего. Желаюм быть всегда счастливой, А также доброй и простой, Пусть каждый день твой светлым будет, Без горя и без зла.

Пусть радость, счастье и удача Тебе сопутствуют всегда. Мама, папа, брат Сергей и бабушка с дедушкой.



Дорогого, любимого мужа, папочки и дедушки НЕСТЕР Антона Ивановича из г. Барановичи поздравляем с днем рождения! Желаюм крепкого здоровья, удачи во всем! О днях прошедших — не печалься, Улыбнись и понапрасну не грусти, И больше, папочка, не старься, И никакий наш поклон прими. Еще здоровья крепкого желаюм, Еще такой же срок тебе прожить, С бедой и горем не встрематься И виноков всех переженити. С любовью — жена, сын, дочь, невестка, зять, внуки и правнучки.

Дорогого и любимого племянника ЗЫБАЙЛО Андрея из г. Барановичи и его молодую жену поздравляем с днем свадьбы! Под звон хрустального бокала, Под шум шампанского вина Мы новобрачных поздравляем. Желаюм счастья вам сполна! Пусть каждый день, прожитый рядом, Для вас сияет бирюзой! Пусть не погаснет никогда Счастливой жизни зорька, Пусть будет сладко вам всегда! Ну а сегодня... Горько!

Тетя Ирина Васильевна и ее семья из г. Ивацевичи.



Сердечно поздравляем дорогое и любимого сына, брата, мужа КОВАЛЕВИЧА Ивана Ивановича из д. Выгоницы с днем рождения. Желаюм крепкого здоровья, счастья, благополучия, успехов и удачи! Всё, что светлое есть и большое в судьбе, Мы от чистого сердца желаюм тебе. Чтобы жить-не тужиться для стыда довелось, Пусть же сбывается всё, что еще не сбылось, Желаюм благ тебе земных Мы знаем: ты достоин их! С любовью родители, сестры и их семьи, жена.



Дорогая и любимая ЗЫБАЙЛО Лариса Ивановна из г. Барановичи. У тебя сегодня день рождения — Радостный и светлый юбилей. Пусть вот это наше поздравление тоже будет радостью твоей! В этот день желаюм тебе счастья

И прекрасных долгих-долгих лет. Пусть не будет у тебя ненастия. Только — звезды, только — солнца свет! Братья Луцик И. В., Мулзячик Г. В. из г. Ивацевичи.

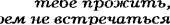


Дорогого, любимого мужа, папочки, дедушки ПЕТРЕНКО Анатолия Медведевича из г. Ивацевичи поздравляем с 80-летием! Желаюм крепкого здоровья, счастья в жизни, благополучия в семье, удачи во всем! К тебе явилась эта дата, Не посоветовавшись и не спросясь, и 80 рассветов и закатов Умчались птичий стаи,

О днях прошедших — не простишь, Улыбнись и понапрасну не грусти, И больше, папочка, не старься, И никакий наш поклон прими.

Еще здоровья крепкого желаюм, Еще такой же срок тебе прожить, С бедой и горем не встрематься И виноков всех переженити.

С любовью — жена, сын, дочь, невестка, зять, внуки и правнучки.



От всей души поздравляем с днем рождения нашу дорогую и любимую жену, мамочку и бабушку БАБУХИНУ Евгению Миновну! Желаюм крепкого здоровья на долгие годы. Земной поклон тебе, родная мама, За то, что ты на свете есть, За доброту твою и ласку За материнский твой совет. Пусть отступят хвори и тревоги, Не коснется сердце пусть беда, Пусть печаль не знает в дном дороги, Только счастье будет в нем всегда! Муж, дочки, внуки.



</

ГАЗЕТА ДЛЯ ВАС

5–11 снежня 1998 года

ПОЖИВЁМ – УВИДИМ с 7 по 11 декабря

ПОНЕДЕЛЬНИК, 7

ПОНЕДЕЛЬНИК, 7

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00,
17.00, 19.00 0.10 Новости.
8.10 Резонанс.
9.10 Телебарометр.
9.25 Потребительская корзина.
9.40, 19.15 "Сегодня с вами..."
10.15 Здоровье.
10.40 Премьера песни.
11.10, 18.05 "Доктор Финли".
12.05 Теленавигатор.
12.25 "А музыка звучит..."
13.10 "Анна Коренина". Худ.

фильм.
15.15 ТВ — школе. "Моя Родина — Беларусь". 4-й класс.
15.40 "Я рисую".
15.55 Мультифильмы.
16.25 Регион.
17.10 "Верные красоте".
17.40 Гости в дом.
19.50 Третий тайм.
20.25 "Смеяться — не грех".
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
21.50 Белорусский хит-парад.
22.00 "Не забудь... станция Луговая". Худ. фильм.
23.25 "Крок-2".

OPT

16.00 Сериал "Жестокий ангел".	8.15 Дежурная часть.
17.00, 22.30 Новости.	8.35 Телегра "Программа передач".
17.15 Угадай мелодию.	8.55 Товары — почтой.
17.45 "Здесь и сейчас".	9.00 "Санта-Барбара". Сериял.
18.05 "Мы".	9.45 Музыка, музыка...
18.45 Сериал "Тени исчезают... подлец".	10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.
19.45 "Спокойной ночи, ма-льчики!"	15.15 Мультфильмы.
20.00 Время.	15.30 Сериал "Первые поце-духи".
20.50 "Охотники за сновиде-ниями". Сериал.	16.35 "Башня".
21.45 "Взгляд".	17.10 Компьютер.
22.45 "Нога". Худ. фильм.	17.30 "Спасибо миру!"
<u>Канал "Россия"</u>	
6.00, 8.30, 8.50 Доброе утро, Россия.	18.30 Дежурная часть.
	18.35 История одного собы-тия.
	19.35 Подробности.

19.45 Любовь с первого взгляда.
 20.15 Детектив "Две стрельбы".
 21.50 Сериал "Жара в Лос-Анджелесе".
 22.45 Дежурная часть.
НТВ
 5.00 Сегодня утром.
 8.10 Сериал "Ее звали Никита".
 9.00, 11.00, 13.00, 15.00,
 18.00, 21.00 Сегодня.
 9.15 Вчера в "Итогах".
 10.15 Куклы.
 10.30 Итоги. Ночной разговор.
 11.20 "Старый телевизор".
 13.25 Сериал "Вторая воз-
 можность".
 14.10 Сегоднячко.
 15.20 Сериал "Золотые крылья Пенсаколы".
 16.05 "Серодничко".
 16.35 Сериал "Доктор Куин, женщина-врач".
 17.30 Впрок.
 17.40 Криминал.
 18.35 Герой дня.
 18.50 "Гардемарини, вперед!" Худ. фильм. 1-я серия.
 20.15 "Жизнь Солженицына".
 Фильм 1-й.
 21.40 Сериал "Скорая помощь".
 22.30 Сегоднячко.
 23.10 Сегодня в полночь.
 23.35 Футбольный клуб.

ВТОРНИК, 8

ВТОРНИК, 8

БТ

6.30 Доброе утро, Беларусь!
 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00.
 17.00, 19.00, 23.45 Новости.
 7.10 Доброе утро, Беларусь!
 8.10, 19.15 "Сердце с вами."
 8.45 Потребительская корзина.
 9.10 ТВ — школе. "Моя Родина — Беларусь" 4-й класс.
 9.35 Мультиклуб.
 10.10 Интеграция — евросити.
 11.10, 18.00 Телесериал "Доктор Финли".
 12.05 Турбоквестик.
 12.25 Бездельник.
 13.15 "Белая Вежа". Международный фестиваль драматических театров в г. Бресте.

14.00 Телевизионный Дом кино.
 14.30 Автопарк.
 14.40 "Макеяни, 9".
 15.10 Видеокурс английского языка.
 15.35 ТВ — школе. Изобразительное искусство. 3-й класс.
 15.55 Мультифильм.
 16.05 Тедочекр.
 16.25 Уроки Н. Новожиловой.
 17.10 Док. фильм.
 17.30 Многоgłosие.
 19.50 Концертный сезон.
 20.25 "Смеяться — не грех".
 20.40 Кольбельная.
 21.00 Панорама.
 21.40 Событие.
 21.50 Белорусский хит-парад.
 22.00 "Полесская легенда".
 Худ. фильм.
 23.20 Международные спортивные новости.

23.55 КВН. Чемпионат Беларуси.	19.45 Спокойной ночи, малыш!
ОРТ	20.00 Время.
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.20 Новости.	22.50 «Большая семья».
8.15 Сериял "Жестокий ангел".	22.40 Хоккей. Евролига. "Динамо" (Москва) — "Фельдкирх (Австрия).
9.15 "Взгляд".	Канал "Россия"
10.00 Смекланорамиа.	6.00, 8.30, 8.50 Доброе утро, Россия.
10.30 Мультифильм.	8.15 Дежурная часть.
10.50 Домашняя библиотека.	8.35 Тедеигра "Программа передач".
11.15 Программа "Вместе".	8.55 Товары — почтой.
14.15 Сериял "Новые приключения Синдбада".	9.00 Сериял "Санта-Барбара".
14.50 Счастливый случай.	9.45 Музыка, музыка...
15.35 "До 16 и старше".	10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Весна.
16.00 "Жестокий ангел". Сериял.	15.15 Сказочный полдник.
17.15 Угадай мелодию.	15.30 Сериял "Первые поцелуи".
17.45 "Здесь и сейчас".	
18.05 Тема.	
18.45 "Тени исчезают в полуночь". Сериял.	

16.35 "Башня".
 17.00 Компьютер.
 17.20 Компьютер. 1-я серия.
 18.30 Декурная часть.
 18.35 История одного события.
 19.35 Подробности.
 19.45 "Аншлаг" представляется.
 20.15 Фантастический боевик "Время под огнем".
 21.55 Сериал "Пси фактор".
 22.45 Дежурная часть.
НТВ
 5.00 Сегодня утром.
 8.10 Сериал "Скорая помощь"
 9.00, 11.00, 13.00, 15.00,
 18.00, 21.00 Сегодня.
 9.15 Герой дня без галстука.
 9.40 Устами младенца.
 10.05 Своя игра.
 10.30 "Русский век".
 11.20 "Старый телевизор".
 13.25 Сериал "Вторая возможность".
 14.10 Сегоднячко.
 15.20 Сериал "Золотые крылья "Пасхаколы".
 16.05 "Сегоднячко".
 16.35 Сериал "Доктор Куин, женщина-врач".
 17.30 Впрок.
 17.40 Криминал.
 18.40 Герой дня.
 18.55 "Гардемариньи, вперед!" Худ. фильм.
 20.15 "Жизнь Солженицына".
 Фильм 2-й.
 21.40 Сериал "Скорая помощь".
 22.30 Сегоднячко.
 23.10 Сегодня в полночь.
 23.55 Сериал "Шериф из преступной"!
 0.20 Футбольный клуб.

СРЕДА, 9

СРЕДА, 9

БТ

6.30 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00,
17.00, 19.00, 0.20 Новости.

7.10 Доброе утро, Беларусь!
8.10, 19.15 «Сегодня с вами.»

8.45 Потребительская корзина.

9.10 ТВ — школе. Изобразительное искусство 3-й класса.
9.30 Видеокурс английского языка.

9.55 Многоголосие.

10.25 Станция «Академия наук».

10.40 Музыкальный антракт.
11.10, 18.05 «Доктор Финиш». Телесериал.

12.05 Компьютерный полигон.

12.25 «А музыка звучит...»
13.10 Видимо-невидимо.

14.10 Музыкальный салон с Э. Езерской.

14.40 Параграф.

15.15 «5х5».

15.45 «Спектр. Галерея XX века».

16.05 Док фильм.

16.25 Окружающая среда.

17.10 Монолог.

17.40 Сульба моя и надежда.

19.45 Королевская охота.

20.20 «Смельчаки — не грех».

20.40 Кольбельная.

21.00 Панорама.

21.40 Событие.

21.50 Белорусский хит-парад.

22.00 «Августовские киты». Драма.

23.30 Авторский концерт народного артиста Беларусь

композитора Генриха Вагнера.	ши!
0.36 Темная комната.	20.00 Время.
OPT	20.50 "Сабрина". Комедия.
8.00, 11.00, 14.00, 17.00,	Канал "Россия"
23.55 Новости.	6.00, 8.30, 8.50 Доброе утро.
8.15, 16.00 "Жестокий ангел".	Россия.
9.15 Тема.	8.15 Дежурная часть.
10.00 В мире животных.	8.35 Телегра "Программа
10.35 Мультфильм.	передача".
10.50 Домашняя библиотека.	8.55 Товары—почтой.
11.15 Программа "Вместе".	9.00 Сериал "Санта-Барба-
14.15 "Новые приключения	ра".
Синдбада".	9.45 Музыка, музыка.
14.45 Зов дикунглей.	10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Ве-
15.10 Детские анекдоты.	стры.
15.35 ...До 16 и старше.	15.15 Мультфильмы.
17.15 Угадай мелодию.	15.30 Сериал "Первые поце-
17.45 "Здесь и сейчас".	лүн".
18.05 Человек и закон.	16.35 "Башня".
18.45 "Улици разбитых фо-	17.00 Компьютер.
нарэй — II". Сериал.	17.15 Док. фильм.
19.45 Спокойной ночи, малы-	

18.30 Дежурная часть.
 18.35 Док. экран. "История одного события".
 19.35 Подробности.
 19.45 Сам себе режиссер.
 20.15 "Неоконченная пьеса для механического пианино".
 Худ. фильм.
 22.00 Сериал "Агата Кристи. Нуар".
 22.30 Дежурная часть.
 23.45 Автошоу.

НТВ

5.00 Сегодня утром.
 8.10 Сериал "Скорая помощь".
 9.00, 11.00, 13.00, 15.00,
 18.00, 21.00 Сегодня.
 9.15 "Без сина не приходи!"
 Комедия.
 10.40 "Среда".

11.20 "Старый телевизор".
 13.25 Сериал "Вторая возможность".
 14.10 Сегоднячко.
 15.20 "Золотые крылья Пенсаколы". Сериал.
 16.05 Сегоднячко.
 16.35 Сериал "Доктор Куин, женщина-врач".
 17.30 Впрок.
 17.40 Криминал.
 18.40 Герой дня.
 19.00 "Гардемарины, вперед!" Худ. фильм.
 20.15 "Жизнь Солженицына".
 Фильм 3-й.
 21.35 Футбол. Лига чемпионов. "Реал" (Мадрид) — "Стярграк" (Москва).
 23.35 Сегодня в полночь.
 0.00 "Итого" с Виктором Шендеровичем.
 0.20 Дневник Лиги чемпионов.

ЧЕТВЕРГ, 10

ЧЕТВЕРГ, 10

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Бедарусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00
17.00, 19.00 23.50 Новости.
8.10, 19.15 "Сегодня с вами..."
8.45 Потребительская корзина.
9.10 Судьба мои и надежда.
9.35 Дореволо.
10.05 "Все мы родом из детства"
11.10 Телесериал "Доктор Финни".
12.05 Гости в дом.
12.30 Королевская охота.
13.15 "Сердце не камень".
Худ. фильм. 1-я серия.
14.20 Зорная ростань.

15.10 Видеокурс английского языка.
15.35 ТВ — школе. История Беларуси. 10-й класс.
16.05 Мультифильмы.
16.15 "Внимание! Говорят дети".
17.10 Концертный сезон.
17.50 Док. фильм.
18.05 "Доктор Финни". Телесериал.
19.50 Криминальная хроника.
20.10 Сделано в Беларуси.
20.30 "Смеяться — не грех".
20.45 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
21.50 Белорусский хит-парад.
22.00 "Долгая дорога к себе".
Худ. фильм.
23.20 "Крок".
0.00 Акколада.

ОРТ	20.00 Время.
8.00...11.00	14.00, 17.00,
22.45	Новости.
8.15, 16.00	"Жестокий ангел".
Сериал.	
9.15 Человек и закон.	
10.00 Клуб путешественников.	
10.50 Домашняя библиотека.	
11.15 Программа "Вместе"	
14.15 "Новые приключения Сивилда". Сериал.	
14.30 Классная компания.	
15.05 Умники и умницы.	
15.35 "До 16 и старше".	
17.15 "Эти забавные животные".	
17.45 "Здесь и сейчас".	
18.05 "Чтобы помнили..."	
18.45 Сериал "Улицы разбитых фонарей — II".	
19.45 Спокойной ночи, малыш!"	
Канал "Россия"	
6.00, 8.30, 8.50 Доброе утро, Россия.	
8.15 Журнальная часть.	
8.35 Телегра "Программа передач".	
8.55 Товары—почтой.	
9.00 "Сaint-Барбара". Сериал.	
9.45 Музыка, музыка...	
10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вес-ти.	
15.15 Сказочный полдник.	
15.30 Сериал "Первые поце-люн".	
16.35 "Башня".	
17.00 Компьютер.	

1.03. "Люди и смерть лав-
 рентия Верна". Док. фильм. 1-
 я серия.
 18.30 Декуманная часть.
 18.35 Док. экран "История
 одного события".
 19.35 Подробности.
 19.45 "Два рояля".
 20.30 "Грязные танцы". Се-
 риал.
 21.00 "Моллы Флендерс. Ее
 радости и горести". Сериал.
 21.55 "Притворщик". Сериал.
 22.45 Дежурная часть.

НТВ

5.00 Сегодня утром.
 8.30 Криминал.
 9.00...11.00...13.00...15.00...
 18.00...21.00 Сегодня.
 9.15 Музкальный фильм
 "Пой, ковбой, пой".
 10.35 Мультифильм.

11.20 "Старый телевизор".
 13.25 "Вторая возможность".
 Сериал.
 14.10 Сегоднячко.
 15.20 Сериал "Золотые кры-
 лья Пенсаколы".
 16.05 Сегоднячко.
 16.35 Доктор Куин, женщи-
 на-врач. Сериал.
 17.30 Впрок.
 17.40 Криминал.
 18.35 Герой дня.
 18.50 "Гардемарины, впе-
 ред!" 4-я серия.
 20.15 "Жизнь Солженицына".
 Фильм.-й.
 21.40 Сериал "Скорая по-
 мощь".
 22.30 Сегоднячко.
 23.10 Сегодня в полночь.
 23.35 Великая магия Лас-Бе-
 вера.
 0.00 Обзор матчей Лиги чем-
 пионов.

ПЯТНИЦА, 11

ПЯТНИЦА, 11

БТ

6.30 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00,
17.00, 19.00, 0.05 Новости.
7.10 Доброе утро, Беларусь!
8.10, 19.15 "Сегодня с вами."
8.45 Потребительская корзина.
9.10 ТВ — школе. История
Беларусь. 10-й класс.
9.40 Видеокурс английского
языка.
10.05 Навстречу.
10.45 Мультифильм.
11.15, 18.05 "Доктор Финли".
Телесериал.
12.10 Детский фильм.
12.25 "А музыка звучит..."
13.15 "Сердце не камень".
Художественный фильм. 2-я серия.
14.25 Мультифильмы
15.15 Детский фильм.
16.00 Телеочерк.
16.25 "Риск-версия".
17.10 Уроки Н. Новожиловой.
17.40 Мультифильмы.
19.50 Киноинтент.
20.05 Музыкальный антракт.

20.20 "Смеяться — не грех".
20.40 Кольбельная.
21.00 Панорама.
21.40 Событие.
21.50 Белорусский хит-паб-
рад.
22.00 "Цептер" представля-
ет."В тупике". Худ. фильм.
23.35 Бездельник.
0.15 Автопарк.
0.25 "Видеопроцесс".
0.40 Финальный парад бело-
русских видеоклипов.

ОРТ

8.00, 11.00, 14.00, 17.00,
23.15 Новости.
8.15, 16.00 "Жестокий ангел".
Сериал.
9.15 "Мы".
10.00 "Чтобы помнили..."
10.40 Смак.
11.15 "Вместе".
14.15 "Варвара-краса —
длинная коса". Фильм-сказка.
17.15 Джентльмен-шоу.
17.45 Играй, гармонь люби-
мая!
18.15 Здоровье.
18.45 Поле чудес.
19.45 "Спокойной ночи, ма-

лашь!"
 20.00 Время.
 20.50 "Забытое убийство".
 Детектив.
 22.45 Служба спасения.
 23.30 "У попа была собака".
 Детектив.

Канал "Россия"

6.00, 8.30, 8.50 Доброе утро, Россия.
 8.15 Дежурная часть.
 8.35 Теленгига "Программа передач".
 8.55 Товары—по почтой.
 9.00 Сериал "Санта-Барбара".
 9.45 Музыка, музыка...
 10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.
 15.15 Мультфильмы.
 15.30 Сериал "Первые поцелуи".
 16.30 "Башня".
 17.00 Компьютер.
 17.10 Док. фильм. "Жизнь и смерть Лаврентия Берия". 2-я серия.
 18.30 Дежурная часть.
 18.35 Док. экран. "История одного события".
 19.35 Подробности.

19.45 "Городок".
 20.15 Осторожно, модерн!
 20.45 Музикальный ринг.
 22.15 "Театр + ТВ".
 23.30 Дежурная часть.

НТВ

5.00 Сегодня утром.
 8.10 Сериал "Скорая помощь".
 9.00, 11.00, 13.00, 15.00,
 18.00, 21.00 Сегодня.
 9.15 "Ключи от форта Байар".
 11.20 "Старый телевизор".
 13.25 "Вторая возможность".
 Сериал.
 14.10 Сегоднячко.
 15.20 Сериал "Золотые крылья Пенсаколы".
 16.05 "Сегоднячко".
 16.35 Футбольный клуб.
 17.30 Впрок.
 17.40 Криминал.
 18.40 Герой дня.
 18.55 Детектив "Найти и обезвредить".
 20.25 Спросите Ливиншица...
 21.45 "Всё Жванецкий".
 22.20 Сегодня в полночь.
 22.40 Худ. фильм "Неожиданный адв".

Тэкст	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/>
<p>Прозвішча, ім'я і адрес (звесткі не публікующа):</p>	
<h2>Паважаныя падпісчыкі!</h2>	
<p>Гэты купон прызначаецца для бясплатнай прыватнай аб'явы тэкст сваій аб'явы ці віншавання і даслаць у рэдакцыю "Газеты для вас". Да віншавання можна прыкласці здыmlак таго, каго віншуецце. Фота мы таксама надрукуем. Калі тэкст віншавання не змяшчаецца на купоне, яго можна напісаць на асобным лістку.</p>	
<p>Пажадана прыслать купон за тыдзень да па- трэбнай даты.</p>	

“Газета для вас” КУПОН
для бесплатнай прыватнай аб’явы

для вас" для бясплатнай прыватнай аб'язвы

Паважаныя падпісчыкі!

Гэты купон прызначаецца для бясплатнай прыватнай аў'язы. Яго трэба выразаць, напісаць на ім тэкст сваій аў'язы ці віншавання і даслаць у рэдакцыю "Газеты для вас". Да віншавання можна прыкладзі здымак таго, каго віншуеце. Фота мы таксама надрукуем. Калі тэкст віншавання не змяншаецца на купоне, яго можна напісаць на асобным лістку.

Пажадана прыслать купон за тыдзень да па-
трэбнай даты.

ПОЖИВЁМ – УВИДИМ с 12 по 13 декабря

СУББОТА, 12

БТ

7.00 Добре утро, Беларусь! 8.00 "Возможно, они сошли с ума..." 8.30 Контиент. 8.45 Погребительская корзина. 9.00 15.00 Новости. 9.10 "Гаинственный остров". Худ. фильм. 10.40 Здоровье. 11.05 Столица. 11.25 Телевизионный Дом кино. 12.05 "Все нормально, мама!" 12.40 Око. 13.00 "Хемингуэй". Фильм 4-й. Часть 1-я. 13.55 Познай себя. 14.20 Телеспорт. 15.10 "Все мы родом из детства" 16.00 Гандбол. Лига чемпионов СКА (Минск) – "Винтертур" (Швейцария). В перверье – 16.40 – Мультфильм. 17.35 Вершина мира. 18.00 Четвертое измерение. 18.20 Ток-шоу "Это моя работа". 18.30 "Песню берите с собой".

19.40 Из достоверных источников. 20.05 Ток-шоу "Карамболь". 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.40 "Однажды преступив закон". Криминальная комедия. 23.15 Третий тайм. 20.35 Видимо-невидимо. 0.35 Финальный парад белорусских видеоклипов.

ОРТ

7.00 "Габачинский капитан". Комедия. 8.25 Мультфильм. 8.45 Слово настыра. 9.00 14.00, 17.15 Новости. 9.15 "Утренняя почта". 9.50 "Каламбур". 10.20 Сказ. 10.40 Возвращение Третьекожки. 11.05 Людмила Зыкина. "Как не будить мне эту землю" 11.45 "Печки-лавочки". Худ. фильм. 13.30 "Служба спасения". 14.15 "Земля Санникова". Худ. фильм. 15.55 В мире животных. 16.35 Как это было. 17.40 "Ваш Михаил Пуговкин".

18.15 "Иван Васильевич меняет профессию". Худ. фильм. 20.00 Время. 20.40 Сериал "Секретные материалы". 21.35 Что? Где? Когда? 23.10 "Сыграй мне "Туманно". Триллер.

Канал "Россия"

7.00 Мультифильм. 7.20 "Полкадыш". Комедия. 8.30 Мультифильм. 9.00 Доброе утро, страна. 9.45 Телесериал "Что к одному". 10.30 Доброе с первого взгляда. 11.00 Панорама "АРТ". 11.30 Ломашинские хлопоты с Натальей Варлей. 12.00 Сериал "Неделя в Санта-Барбаре". 13.00, 19.00 Вести. 13.30 "Человек-амфибия". Худ. фильм. 15.10 Сериал "Закон и порядок" 17.00 Дон-шоу "Я и моя собачка". 18.00 Сиреневый туман. 19.30 "Эльза Пешка на "Площади зла". 21.15 "Над темной водой". 22.00 Драма. 22.55 Горячая десятка. 23.50 Вольная борьба. Кубок

Нации. Сборная России – сборная Украины.

НТВ

7.00 Мультсериал. 7.25 "Найти ѹ обезвредить". Худ. фильм. 9.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодні. 9.15 Криминал. 9.35 Теленгра "Пойми меня". 10.05 Сериал "Легенда о затерянном городе". 10.35 "Среда". 11.15 Профессии – репортаж. 11.30 Катастробы. 12.00 Хоккей "ЦСКА" (Москва) – "Металлург" (Магнитогорск). 14.30 "Русский век". 15.15 Сериал "Она написала убийство". 16.10 Суд идет: "Свидетели Иеговы". 17.00 Дон-шоу "Я и моя собачка". 17.30 "Герой для без галстука". 18.45 "Анжелика и султан". Худ. фильм. 20.30 "Итого" с Виктором Шендеровичем. 21.40 В бой идут одни "старики". Худ. фильм. 23.20 "Про это". Ток-шоу. 0.00 Сериал "Девушки из "Людо".

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 13

БТ

7.00 Добре утро, Беларусь! 8.00 Развлекательная программа "Возможно, они сошли с ума". 8.30 Стленано в Беларусь. 8.45 Потребительская корзина. 9.00, 15.00 Новости. 9.15 Мультфильм. 9.35 Навстречу. 10.05 Туробъекты. 10.30 "Все нормально, мама!" 11.05 Арсенал. 11.30 Белорусский дом. 12.00 Памяти начальника Белорусской железной дороги Е. Водолько. 12.40 Олимп. 13.00 "Хемингуэй". Фильм 4-й. Часть 2-я. 13.55 Сельчане. 14.20 "Привлекаем на вечерки" 15.15 Бон тон. 15.40 АРТ-клуб. 16.15 Зорная ростань. 16.55 "Ульзана". Приключение.

18.20 Теленавигатор. 18.40 "Земляки". 19.40 Колыбельная. 20.00 Резонанс. 20.50 "Телебарометр". 21.05 Стадион. 21.30 "Блеск". Драма. 23.20 Премьера песни. 23.35 Баскетбол. Чемпионат Беларуси. "Гомельские рыси" – "РТИ" – ОЗАА" (Осиповичи). 0.20 Бархатный сезон.

ОРТ

6.55 "Баллада о Беринге и его друзьях". Худ. фильм. 8.30 "Утиные истории". 9.00, 14.00, 17.00 Новости. 9.15 "Непутевые заметки" Дм. Крылова. 9.35 Пока все дома. 10.10 Утренняя звезда. 10.55 Армянский магазин. 11.25 Играй, гармонь любими! 12.00 "Слуги дьявола на чертовой мельнице". Комедия. 13.25 Смехонормана. 14.15 "Пираты XX века". Худ. фильм. 15.40 "Дисней клуб".

16.35 "Колесо истории". 17.25 "Парижские тайны". 18.15 "Граф Монте-Кристо". Худ. фильм. 1-я серия. 20.00 Время. 20.35 "Рождественские встречи". 0.35 "Гвендолин". Худ. фильм.

Канал "Россия"

7.00 Мультифильмы. 7.30 Служу Отечеству. 8.00 Мультифильм. 8.30 Почта РТР. 9.00 Доброе утро, страна. 9.30 Фестиваль солдатской песни "Виктория". 10.00 Русское лото. 11.40 Мир книг с Леонидом Куравлевым. 12.00 Сериал "Неделя в Санта-Барбаре". 13.00 Вести. 13.30 Федерация. 14.10 Парламентский час. 15.10 Сериал "Закон и порядок". 16.00 Диалоги о животных. 17.00 Ток-шоу "Наши сады". 18.00 Совершенно секретно. 19.00 Зеркало. 19.55 Концерт.

21.30 "Уловка 22". 22.25 Дежурная часть. 22.50 "Жил певчий дрозд". Фильм.

НТВ

7.00 Мультсериал. 7.25 "Бой идет одни "старики". Худ. фильм. 9.00, 11.00, 15.00 Сегодні. 9.15 "Весь Жванецкий". 9.45 Устами младенца. 10.10 Жизнь замечательных звезд. 10.40 "Впрок". 11.15 "Последний суд". Худ. фильм. 13.45 Мультифильм. 14.00 Своя игра. 14.30 "Русский век". 15.20 "Ключи от форта Байар". Телегра. 17.00 Итоги. Предисловие. 17.25 Худ. фильм "Джеймс Бонд – агент 007". 19.45 Куклы. 20.00 Итоги. 21.00 "Ее звали Никита". Сериал. 22.00 Итоги. Ночной разговор. 22.30 "Похороны". Худ. фильм.

УТОЧНЕНИЕ

В № 74 "Газеты для вас" за 28 ноября – 4 декабря с. г. в заметке "30 ноября подорожал газ" по технической причине (не по вине редакции) допущена ошибка. Поэтому еще раз сообщаем тарифы на природный и сжиженный газ, введенные с 20 ноября с. г.

Наименование услуг

Ед. измерения Тариф в руб. на ед. измер.

ПРИРОДНЫЙ ГАЗ

В домах, где установлены квартирные газовые счетчики:
при наличии газового отопительного оборудования
— в летний период
При отсутствии газового отопительного оборудования
в домах, где квартирные газовые счетчики не установлены:
при наличии в квартире газ. плиты и централиз. горячего водоснабж.
при наличии в кварт. газ. плиты и газового водонагревателя
(при отсутствии централиз. горяч. водоснабж.)
при наличии в кварт. газовой плиты
(при отсутствии централиз. горяч. водоснабж. и газ. водонагрев.)
при наличии в кварт. газ. плиты (при отсутств. централиз. горяч. водоснабж. и газ. водонагрев.)
— за отопление помещений на время отоп. сезона
— за отопление помещений в летний период

СЖИЖЕННЫЙ ГАЗ

В домах, где установлены квартирные газовые счетчики
в домах, где квартирные газовые счетчики не установлены:
при наличии в квартире газ. плиты и централиз. горяч. снабж.
при наличии в кварт. газ. плиты и газ. водонагрев. (при отсутств. централиз. горяч. водоснабж.)
при наличии в кварт. газ. плиты (при отсутств. централиз. горяч. водоснабж. и газ. водонагрев.)
— за баллонов, установлен. в квартирах

—

от ГЕУ

ВАША ПІСЬМО

Паважаная рэдакцыя!
Звязтаюся да вас за дапамогай. Два тыдні таму згэрэў новы дом маёй дачкі ў вёсцы Рэчкі. Выратавалі толькі дзяцей. Цяпер уся сям'я дачкі жыве ў нас. Трэба будаваць ім новы дом. Даёзьця грошы? Куды звязнуцца за дапамогай?
В. А. ХОМІЧ, інвалід
II групы, вёска Рэчкі
Івацевіцкага раёна.

Газета выдаецца на беларускай і рускай мовах. Набіраецца ў Івацевічах, друкуюцца ў Баранавіцкай друкарні (г. Баранавічы, вул. Савецкая, 80). Выходіць адзін раз на тыдзень: у суботу. Фармат 420x300 мм. Абём — 2 друк. аркушы.

Падлісціана да друку 4 снежня ў 14.00.

Рукапіс і здымкі не рэзэнзујацца і не вяртаюцца. Аўтары апублікаваных матэрыялаў нисуць адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў. Іх меркаванні і выказванні могуць не супадаць з пункцамі гледжання рэдакцыі і не накладваюцца на яс нікіх абязвяцельстваў. Пры перадрукованні спасылка на нашу газету абавязковая.

Заснавальнік: рэдакцыя
"Газеты для вас".
Газета зарэгістравана ў Дзяржаўным камітэце РБ па друку.
Пасведчанне № 694.

РЭДАКТАР ЛІДЗЯ ЦАЛУЙКА.

НАШ АДРАС: рэдакцыя "Газеты для вас".
вул. Леніна, 62, 225250, г. Івацевічы.
Телефон: 8 (245) 2-12-29.

Тыраж 3.000.
Заказ 3293.

● ХОЧАЦЕ — ВЕРЦЕ...

ГАРАСКОП 7.12–13.12

АВЕН (21.3–20.4)

Верагодна, што для вас нарадзіце надышоў час, калі можна рзыўкуюць. Але толькі ў справе, у якой вы разбіраецца. Прыслухаўваецца толькі да голасу ўласнага розуму. Не выключана, што хтось з вас можа атрымаць паведамленне, якое пакіча ў далёкую пазэдз.

ЦЯЛЕЦ (21.4–20.5)

На практыцы тыдня не надавацца занадта вялікі значаць на зуагаваць акураўчыкі. Дзэрэзка тварыце ды рзыўкуюць. Зразумела, толькі ў тым выпадку, калі ви сумленне, інтуіцыя і сэрца падказваюць, што вы маецце рагытуэт.

БЛІЗНІЯТЫ (21.5–21.6)

Памяцайце: залог поспеху для вас на гэтым тыдні — удача падбране слова і актыўнасць у дзелавых перамоўках.

ДАКЛАДНИЦЫ (21.6–21.7)

Памяцайце: залог поспеху для вас на гэтым тыдні — удача падбране слова і актыўнасць у дзелавых перамоўках. Да таго ж у гэты перыяд вы здолееце нешта новае ў сваім імдзік. Таксама вам пажадана праўніцтва акуратнасці і прадбачлівасць, каб не падмачыць уласны аўтарат.

РАК (22.6–22.7)

У вас даволі неблагая шанцы палепшыць свае матэрыяльнае становішча. Зразумела, вам пашчасціц з фінансамі толькі тады, калі вы не будзеце чакаць з мора пагоды.

ЛЕЎ (23.7–23.8)

Цэнтральны тэмай тыдня для вас стане майстэрства дамаўлянца і знаходзіць згоду. Пры належнай

дакладнасці ў адносінах з выпадковымі знаўствамі вы здоле-

шы спланаваць разлічаныя некалькіх сумесных задумак ці

рзыўкоўных спраў. Не выключана, што з'явіцца магчымасці

штосыці змяніць ва ўласным жыцці.

ДЗЕВА (24.8–23.9)

Магчымыя ўскладненні са здароўем. Поспех, ве-

рагодна, на гэтым тыдні чакае тых, хто вырашыў,

нарадзіць, паспрабаваць свой талент на ніве медыцыні і архі-

тэктуры. Закаханымішто павінна перашкодзіць у поўнай

меры звязаць радасць з узаемнымі знoscі.

ШАЛІ (24.9–23.10)

На жаль, вас чакае невялікае, але ўсё ж такі расчы-

раванне на працы. Мудрыя астролагі ўпэўнены,

што лепш за ўсё ў сітуацыі, якая склалася, супакоіца і па-

меры магчымасці не ўступае ні з кім у канфрантацыю. Улад-

жквасія фінансавыя праблемы лепш у першай палове тыдня.

СКАРПІЕН (24.10–22.11)

Як не бывае ліха без добра, так і вам на гэтым

тыдні прыкметы спадзяваюцца за дакладнае выкананне кры-

ху раней, чым чакалася, даручніне кіраўніцтва.

СТРАЛЕЦ (23.11–21.12)

Напрыканцы тыдня можа даволі ўпэўнена спад-

зівца на лёг на паліпшанне сітуацыі ў вас ўсё ж

такі з'явіцца — напрыканцы тыдня, калі вы атрымаеце пры-

лемеснасці, паставяцца на меры магчымасці больш часу

прысвячаць білазім людзям.

КАЗРОГ (22.12–20.1)

Невыключана, што затрымка ў ўжыўлении задуман-

нага плана можа вас выбіць з каліяны, а боры пры-

лідзеных раней намаганій калінікі. Зоркі сцярджа-

юць, што хоць вы і атрымаеце нідрэнне грашоў

роджанні, яно не прынясе вам маральнага задавальнення.

РЫБЫ (20.2–20.3)

Пасярэдзіне тыдня можа ўзнікнуць складаная сітуа-

цыя, але, верагодна, на палімі пажару дзеяць на вас ўсё ж

такі з'явіцца — падрыхтаваць выйсце з гэтага становішча.

Не ранік зоркі вам забывацца, што ўсё рана ці позна вяртад-

ца на кругі свае. Да канца тыдня магчымы хатні ўскладнені.

Дарэчы, вам амаль напэўна давядзенца займацца чу-

жымі праблемамі.

Днімі ледзі не разыгралася трагедыя ў сям'і В. Г.

Казлоўскага з в. Рэнкі. У той вечар, 22 лістапада, яго

дзеяці — пяцігадовы Гена і чатырохгадовы Таня —

засталіся дома адны, бацькі пайшли некуды на сваіх

спраўах. Дзеяці ўклюцілі тэлевізор, які адразу ж за-

шыпецу... загарэў. Убачыўшы пунсовыя языкі польмы, Танечка, якая сядзела на ложку ля печкі, накрылася коўдрай. Да трагедыі заставаліся хвіліны, але пя-

цігадовы Гена аказаўся музыкам — не разгубіўся.

Хлопчык выбег з дому і пакінуў на дзядзьку вінілікі, які жыве побач. Дзядзька паспяў вынесці з хаты

дзячынку.

Дом жа Казлоўскіх згэрэў разам з усёй маёмацсю.

В. МОЛАШ.